For GPW business and processing rules relating to publishing of notices in this gazette, please refer to page 2.

#### NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSIYA KAPA-BOKONE



**NOORD-KAAP PROVINSIE** 

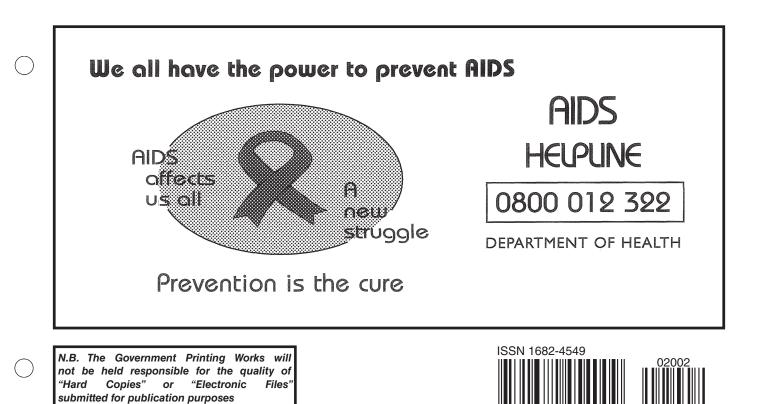
IPHONDO LOMNTLA KOLONI

Provincial Gazette Kasete ya Profensi iGazethi YePhondo Provinsiale Koerant

Vol. 23

KIMBERLEY 4 APRIL 2016 4 APRIL 2016

No. 2002



q

# A message from Government Printing Works

#### Notice Submissions Rule: Single notice, single email

Dear Valued Customer,

Over the last six months, GPW has been experiencing problems with many customers that are still not complying with GPW's rule of single notice, single email (with proof of payment or purchase order).

You are advise that effective from 18 January 2016, all notice submissions received that do no comply with this rule will be failed by our system and your notice will not be processed.

In the case where a Z95, Z95Prov or TForm3 Adobe form is submitted with content, there should be a separate Adobe form completed for each notice content which must adhere to the single notice, single email rule.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an electronic Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

To those customers who are complying with this rule, we say Thank you!

#### Regards,

**Government Printing Works** 



printing vernment Printing Works PUBLIC OF SOUTH AFRICA

eGazette ...



# Government Printing Works Processing and Business Rules for notices

Government Printing Works will become the custodian of the Northern Cape Gazettes from Monday, 04 January 2016.

GPW will start accepting notices from Northern Cape (NC) customers with the following conditions:

- Any submissions received from the NCPL (Northern Cape Provincial Legislature) from the 01 January 2016 will be rejected.
- Any submissions received from NC customers where the proof of payment is made to NCPL will also be rejected.
- Over and above these 2 points, the GPW Business rules and Submissions deadlines will apply.

Please refer below for business and processing rules, submission deadlines and other important information related to publishing of notices in the Northern Cape Gazettes.

### ORDINARY GAZETTES

Government Gazette Type	Publishing Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline

### **GPW BUSINESS RULES**

- Single notice, single email with proof of payment or purchase order.
- All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- Please submit your notice ONLY ONCE.
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.

### CANCELLATIONS (Don't

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. **Please pay special attention to the different deadlines for each gazette**.

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.

Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must be accompanied by the relevant **notice reference number (N-) in the email body**.

### PROVINCIAL NOTICES TYPES

Each province has standard notice types that are published in that specific provincial gazette. Please refer to the below table for the notice types applicable for the Northern Cape Provincial Gazette.

	Province	Standard Notice Types
		- Proclamation
	Northorn Cono	- General
	Northern Cape	- Municipal
	- Premier's Notice	









#### take AMENDMENTS TO NOTICES

With effect from 01 October 2015, GPW no longer accepts amendments to notices. The cancellation process must be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

# CUSTOMER INQUIRI

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice - While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

#### REMINDER PROOF OF PAYMEN

GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to submit.egazette@gpw.gov.za, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order - 2 separate attachments - where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

### FORMS AND GAZETTES

The electronic Adobe Forms and published gazettes can be found on our website: www.gpwonline.co.za Should you require assistance with downloading forms or gazettes, please contact the eGazette Contact Centre who will gladly assist you.

eGazette Contact Centre Email: info.egazette@gpw.gov.za Telephone: 012-748 6200



#### Adobe: PDF USING THE CORRECT POF READE

GPW reminds you that it is critical to use the correct PDF reader to access the forms to ensure that the forms are displayed correctly and do not convert to an image file.

Adobe Acrobat Reader DC <sup>®</sup> is the correct reader for all forms designed and used by GPW. This reader can be downloaded for free from the Adobe website: https://get.adobe.com/reader/

Notice	submissions:
submit egaze	tte@gnw.gov.za



government rinting nent Printing Works LIC OF SOUTH AFRICA





Queries & RFQ's:

info.egazette@gpw.gov.za

012-748 6200

This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za

#### CONTENTS

		Gazette	Page
		No.	No.
	MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS		
5	Municipal Ordinance (20/1974): Erf 4278, Galeshewe, Kimberley	2002	10
5	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Erf 4278, Galeshewe, Kimberley	2002	10

## Government Printing Works Contact Information

Physical Address:		Postal Address:		
Government Printing Works		Private Bag X85		
149 Bosman Street		Pretoria		
Pretoria		0001		
For queries and quotations, c	ontact:			
Gazette Contact Centre:	Tel:	012-748 6200		
	E-mail:	info.egazette@gpw.gov.za		
For gozotto oubmissionos				
For gazette submissions:				
Gazette Submissions:	E-mail:	submit.egazette@gpw.gov.za		
Contact person for subscribers:				
Mrs M. Toka:	Tel:	012-748-6066 / 6060 / 6058		
	Fax:	012-323-9574		
	E-mail:	subscriptions@gpw.gov.za		
GPW Banking Details				
Bank:	ABS	A BOSMAN STREET		
Account No.:	Account No.: 405 7114 016			
Branch Code:	632-	005		

### LIST OF TARIFF RATES FOR PUBLICATION OF NOTICES

#### COMMENCEMENT: 1 APRIL 2016

#### NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1000 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices			
Notice Type	Page Space	New Price (R)	
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	250.00	
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	500.00	
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	750.00	
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1000.00	

#### **EXTRA-ORDINARY**

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at **R3000** per page.

#### **GOVERNMENT PRINTING WORKS BUSINESS RULES**

**Government Printing Works** has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of **electronic Adobe Forms**. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

- 1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
- Notices can only be submitted in Adobe electronic form format, to the email submission address submit.egazette@gpw.gov.za. All notice submissions not on Adobe electronic forms will be rejected.
- 3. When submitting your notice request, please ensure that a **purchase order** (GPW Account customer) or **proof of payment** (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be **in a single email and must be attached separately**. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order as 2 separate attachments. Where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).
- 4. Notices brought to GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format.
- 5. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic Adobe forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
- 6. For National or Provincial gazette notices, the following applies:
  - 6.1 These notices must be accompanied by an electronic **Z95** or **Z95Prov** Adobe form
  - 6.2 The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
- 7. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
- 8. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines <u>www.gpwonline.co.za</u>)
- Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <u>info.egazette@gpw.gov.za</u>)
- 10. All re-submissions will be subject to the standard cut-off times.
- 11. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
- 12. The electronic Adobe form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered.
- 13. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least 24 hours before the submission deadline for that specific publication.

#### GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

14. The Government Printer will assume no liability in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### LIABILITY OF ADVERTISER

15. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### COPY

16. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

17. The notice should be set on an **A4 page**, with margins and fonts set as follows:

**Page size** = A4 *Portrait* with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, *Bottom* = 40mm; Use font size: *Arial* or *Helvetica* 10pt with 11pt line spacing;

**Page size** = A4 *Landscape* with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: *Arial* or *Helvetica* 10pt with 11pt line spacing;

#### **PAYMENT OF COST**

- 18. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 19. Payment should be then made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 20. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Gazette Contact Centre**, **Government Printing Works**, **PrivateBag X85**, **Pretoria**, **0001 email**: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> before publication.
- 21. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the 1. difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash, by cheque or into the banking account.
- 22. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 23. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### **PROOF OF PUBLICATION**

24. Copies of the Provincial Gazette which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such Provincial Gazette(s) or for any delay in dispatching it/them

#### MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

#### **MUNICIPAL NOTICE 5 OF 2016**

#### SOL PLAATJE MUNICIPALITY

#### CLOSING OF PORTION OF STREET ADJACENT TO ERF 4278, GALESHEWE, KIMBERLEY

Notice is hereby given that the Sol Plaatje Municipality has permanently closed a portion of street adjacent to erf 4278 Galeshewe, Kimberley in terms of Section 137(1) of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974).

Vergenoeg 484(p158) 15/3 – 4278G 9 000 000 33937

#### G H AKHARWARAY MUNICIPAL MANAGER

Civic Offices
KIMBERLEY

4 April 2016

#### **MUNISIPALE KENNISGEWING 5 VAN 2016**

#### SOL PLAATJE MUNISIPALITEIT

#### SLUITING VAN GEDEELTE VAN STRAAT GRENSEND AAN ERF 4278, GALESHEWE, KIMBERLEY

Kennis geskied hiermee dat die Sol Plaatje Munisipaliteit 'n gedeelte straat grensend aan erf 4278, Galeshewe, Kimberley permanent gesluit het ingevolge Artikel 137(1) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974).

Vergenoeg 484(p158) 15/3 – 4278G 9 000 000 33937

#### G H AKHARWARAY MUNISIPALE BESTUURDER

Stadskantore KIMBERLEY

4 April 2016

This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at the *Northern Cape Provincial Legislature*, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301. Tel. : (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094.

This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za